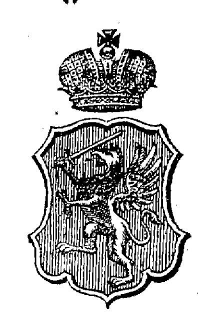
ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXII. Jahrgang.

№ 138. Пятница 29. Ноября. — Freitag 29. November **1874.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

На основаніи приговора уголовнаго отдѣленія Рижскаго магистрата подлежитъ ссылкѣ въ восточную Сибирь на водвореніе бродяга Авдотья Макарьева Гапшисъ, которая примѣтами: рост. средняго, тѣлосложенія средняго, волосы на головѣ и бровяхъ черные, глаза каріе, носъ умѣренный, ротъ малый, подбородокъ круглый, лице чистое, отъ роду ей 45 лѣтъ; особенныхъ примѣтъ не имѣетъ.

Лифляндское губернское правленіе объявляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ, которые имѣютъ какое-либо право на эту бродягу, въ положенный закономъ двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ симъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ, представили сюда надлежащія объ немъ доказательства. № 4101. 1

Auf Grund des Urtheils der Criminaldeputation des Rigaschen Raths ist die Vagabundin Awdotja Makarjewa Gapschis nach Ostsibirien zur Niederlassung zu versenden.

Dieselbe ist mittleren Wuchses, von mittelmäßigem Körperbau, hat schwarzes Haupthaar, dunkelbraune Augenbrauen, braune Augen, eine gewöhnliche Nase, einen kleinen Mund, ein rundliches Kinn, ein glattes Gesicht, ist ungefähr 45 Jahre alt.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welche Ansprüche auf diese Vagabundin hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiermit zum Abdruck in den St. Petersburger Senatsanzeigen abgefertigten Publication melden möge. Nr. 4101. 1

На основаніи приговора уголовнаго отдѣленія Рижскаго магистрата подлежитъ въ восточную Сибирь на водвореніе бродяга Федоръ Васильевъ Васильевъ, который примѣтами: рост. 2 арш. 4 верш. тѣлосложенія здороваго, волосы на головѣ и бровяхъ черные, глаза каріе, носъ острый, ротъ умѣренный, подбородокъ круглый, лице чистое, отъ роду ему около 32 лѣтъ; особенныхъ примѣтъ не имѣетъ.

Лифляндское губернское правленіе объявляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ, которые имѣютъ какое-либо право на этого бродягу, въ положенный закономъ двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ симъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ, представили сюда надлежащія объ немъ доказательства. № 4104. 1

Auf Grund des Urtheils der Criminaldeputation des Rigaschen Raths ist der Vagabund Fedor Wassiljew Wassiljew nach Ostsibirien zur Niederlassung zu versenden.

Derselbe ist 2 Arsch. 4 Wersch. groß, von kräftigem Körperbau, hat schwarzes Haupthaar, schwarze Augenbrauen, braune Augen, eine spitze Nase, einen mittelgroßen Mund, ein rundliches Kinn, ein glattes Gesicht, ist ungefähr 32 Jahre alt; besondere Merkmale sind nicht vorhanden.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welche Ansprüche auf diesen Vagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiermit zum Abdruck in den St. Petersburger Senatsanzeigen abgefertigten Publication, melden möge. Nr. 4104. 1

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Государь Императоръ 14. Октября с. г. Высочайше повелѣть соизволилъ признавать Вильяма Бреслау Великобританскимъ вице-консуломъ въ Ригѣ.

Лифляндское губернское управленіе доводитъ объ этомъ до всеобщаго свѣдѣнія съ тѣмъ, чтобы Вильяму Бреслау по означенному званію оказываемы были помощъ и правосудіе въ случаѣ нужды и справедливыхъ его требованій.

№ 2648.

Der Herr und Kaiser hat am 14. October d. J. Allerhöchst zu befehlen geruht, den Herrn William Breslau als Großbritannischen Vice-Consul in Riga anzuerkennen.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird solches zur allgemeinen Kenntniß gebracht, bei der Weisung, dem Breslau in dem obbezeichneten Amte erforderlichen Falls auf seine gesetzlichen Requisitionen allen Schutz und Beistand angedeihen zu lassen.

Nr. 2648.

Вдова капитана Маргарита Бѣлоглазова объявила Рижской управѣ благочинія, что ею утерянъ расчетный листъ за № 771, выданный изъ Лифляндской казенной палаты на полученіе въ теченіи 1874 г. изъ Рижскаго губернскаго казначейства пенсіи изъ оклада 115 руб. въ годъ. Вслѣдствіе сего Лифляндская казенная палата имѣетъ честь просить всѣ присутственныя мѣста, а подчиненнымъ предписываетъ, считать упомянутый расчетный листъ недѣйствительнымъ и не допускать, чтобы таковой употребляемъ былъ кѣмъ либо, а въ случаѣ предъявленія отобрать оный и доставить сей палатѣ для уничтоженія. № 4802.

Рига, 22. Ноября 1874 года.

Da die Capitainswittwe Margarethe Beloglasow der Rigaschen Polizei-Verwaltung die Anzeige gemacht hat, daß der ihr vom Livländischen Kameralhofe zum Empfange einer jährlichen Pension von 115 Rbl. im Laufe des Jahres 1874 aus der Rigaschen Gouv.-Rentei ertheilte Berechnungsbogen sub Nr. 771 abhanden gekommen ist, so ergeht hiermit abseiten des Livländischen Kameralhofes an die resp. Oberbehörden die Bitte, an die resp. Polizei-Autoritäten aber der Auftrag, das nunmehr als mortificirt zu betrachtende Document im Auffindungsfalle zur Vernichtung diesem Kameralhofe einzusenden.

Riga, den 22. November 1874. Nr. 4802

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät der Herr Collegienrath Dr. Anton von Kobylinsky auf das im Wendenschen Kreise und Wohlfahrtschen Kirchspiele belegene Gut Kempen um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern.

Riga, den 20. November 1874. Nr. 2347. 2

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät Se. Erlaucht der Herr Senateur, wirkliche Geheimrath Emanuel Graf Sievers auf das im Wendenschen Kreise und Wendenschen Kirchspiele belegene Gut Schloß-Wenden um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern. Nr. 2354. 2

Riga, den 20. November 1874.

Bei Gelegenheit des in der Nacht zum 13. d. M. auf Dünamündeholm bei dem Artilleristen Kalinin verübten Raubüberfalles ist eine Savonet-Ankeruhr mit der Nr. 7558 geraubt worden, und werden sämmtliche Polizei-Behörden desmittelst requirirt, nach der bezüglichen Uhr Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle dieselbe, wie auch deren jeweiligen Besitzer hier einzuliefern.

Zugleich werden diejenigen Personen, welche über die beregte Uhr irgend welchen Nachweis ertheilen können, desmittelst aufgefordert, sich unverweilt hier zu melden. Nr. 15626. 1

Riga-Ordnungsgericht, den 20. November 1874.

Управляющій почтовою частію въ Лифляндской губерніи имѣетъ честь довести до всеобщаго свѣдѣнія, что по распоряженію почтоваго департамента на станціи Можейки Либавской желѣзной дороги съ 1. будущаго Декабря открывается пріемъ и выдача корреспонденціи всякаго рода (за исключеніемъ закрытыхъ цѣнныхъ пакетовъ) вмѣсто существующаго тамъ пріема и выдачи одной простой корреспонденціи. № 10192.

Der Dirigirende des Postwesens im Livländischen Gouvernement beehrt sich hiermit zur allgemeinen Kenntniß zu bringen, daß laut Anordnung des Postdepartements auf der Station Moscheiki der Libauer Eisenbahn mit dem 1. December dieses Jahres statt der daselbst bestehenden Annahme ordinairer Correspondenz, eine Annahmestelle für jegliche Correspondenz (mit Ausnahme geschlossener Werthpackete), eröffnet werden wird.

Nr. 10192.

Wenn der eines bei dem Lustiferschen Kaufmann Michel Läne in der Nacht vom 26./27. Jan. d. J. verübten Einbruchsdiebstahls dringend verdächtige Talkhofsche Lostreiber David Kask auf dem Transport von Dorpat nach Jägel am 6. Oct. d. J. seinen Wächtern entsprungen und bisher nicht wieder ermittelt ist, als werden alle Behörden und Autoritäten andurch ersucht, auf den genannten David Kask nach Möglichkeit zu vigiliren und denselben im Betreffungsfalle sofort unter Wache an das Pernausche Landgericht abfertigen zu wollen.

Fellin, den 20. Nov. 1874. Nr. 2451. 3

Da der im Monat August d. J. erlassenen Publication, betreffend die Einbringung von Attestaten über die nach der Revision geborenen und während

des Zeitraumes von 1858 bis jetzt verstorbenen Familienglieder, nur von einem kleinen Theile der zur Stadt Wolmar angeschriebenen Kaufleute, Zunft-, Bürger-, Arbeiter- und Dienst-Okladisten Erfüllung gegeben worden ist, so wird denselben mit Hinweis auf die Circulair-Vorschrift des Herrn Ministers des Innern, vom 8. Februar 1874 sub Nr. 6 nunmehr zur Vermeidung der in letzterer enthaltenen Strafe zur Pflicht gemacht, unverzüglich und zwar spätestens bis zum 21. December d. J., **Pastoral-Atteslate über nach der Revision geborenen und verstorbenen Familienglieder hieselbst beizubringen.**

Wolmar-Rathhaus, den 23. November 1874.
Nr. 2412. 3

Von der Tuhalaneschen Gemeinde-Verwaltung (im Pernauschen Kreise und Karkusschen Kirchspiele) werden alle Stadt- und Landpolizeien hiermit ergebenst ersucht, sämmtlichen in ihren Jurisdictionsbezirken wohnhaften hiesigen Gemeindegliedern die Weisung ertheilen zu wollen, daß sie behufs Anfertigung der **Familienlisten**, entweder persönlich hier erscheinen oder ihre Namens-Verzeichnisse bei Anschluß der erforderlichen Taufzeugnisse und Todtenscheine für Glieder männlichen als auch weiblichen Geschlechts spätestens bis zum 18. December d. J. dieser Gemeinde-Verwaltung einsenden.

Tuhalane Gemeinde-Verwaltung, den 20. Nov. 1874. Nr. 742. 3

Von der Morneschen Gemeinde-Verwaltung (im Fellinschen Kreise und Paistelschen Kirchspiele) werden alle Stadt- und Landpolizeien hiermit ergebenst ersucht, sämmtlichen in ihren Jurisdictionsbezirken wohnhaften hiesigen Gemeindegliedern die Weisung ertheilen zu wollen, daß sie behufs Anfertigung der **Familienlisten**, entweder persönlich hier erscheinen oder ihre Namens-Verzeichnisse bei Anschluß der erforderlichen Taufzeugnisse und Todtenscheine für Glieder männlichen als auch weiblichen Geschlechts spätestens bis zum 20. December d. J. dieser Gemeinde-Verwaltung einsenden.

Morne Gemeinde-Verwaltung, den 20. November 1874. Nr. 281. 3

Von der Gemeindeverwaltung des im Fellinschen Kreise und Fellinschen Kirchspiele belegenen Gutes Ninigall werden sämmtliche außerhalb der Gemeinde sich aufhaltende hiesige Gemeindeglieder desmittelst aufgefordert, zur Vermeidung von Auslassungen und unrichtigen Angaben in den neuen **Familienlisten**, sich spätestens bis zum 21. December 1874, mit ihren Legitimationen hierselbst zu melden und gleichzeitig Auszüge aus den Kirchenbüchern über alle nach dem Jahre 1853 in ihren Familien stattgehabten Geburten und nach dem Jahre 1857 eingegangenen Ehen und eingetretenen Todesfälle vorzustellen.

Zugleich werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeien ersucht, diese Aufforderung in ihren resp. Jurisdictionsbezirken gefälligst bekannt machen zu lassen und von jedem hiesigen Gemeindegliede eine Bescheinigung über seine Verzeichnung in der Familienliste einverlangen zu wollen.

Ninigall, am 19. Nov. 1874. Nr. 251. 3

Торги. Torge.

Отъ Рижской губернской дирекціи училищъ симъ объявляется, что для производства капитальныхъ работъ при казенномъ зданіи Лемзальскаго уѣзднаго училища, исчисленныхъ на 1145 р. 29 к, въ пятницу 13. Декабря въ залѣ губернской гимназіи назначенъ торгъ и во вторникъ 17. Декабря въ часъ по полудни переторгъ. Ближайшія по сему предмету свѣдѣнія будутъ сообщены желающимъ въ канцеляріи гимназіи отъ 12—1 часа ежедневно.

Рига, 28. Ноября 1874 года. № 547. 3

Vom Rigaschen Gouv.-Schuldirectorat wird hierdurch bekannt gemacht, daß zur Ausführung von Reparaturen an dem Gebäude der Lemsalschen Kreisschule, welche nach der Smeta auf 1145 Rbl. 29 Kop. abgeschätzt sind, am Freitag den 13. Dec. im Saale des Gymnasiums ein Torg und am Dienstage den 17. December um 1 Uhr ein Peretorg stattfinden wird. Der Anschlag, sowie die näheren Bedingungen sind täglich in der Kanzellei des Gymnasiums von 12—1 Uhr einzusehen.

Riga, den 28. November 1874. Nr. 547. 3

Съ разрѣшенія г. управляющаго министерствомъ внутреннихъ дѣлъ, Псковскимъ особымъ о земскихъ повинностяхъ присутствіемъ назначены въ Псковской казенной палатѣ, на 16. Декабря 1874 г., торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на содержаніе съ 1875 г. Пятницкой почтовой станціи, Торопецкаго уѣзда, съ тѣмъ, что станція эта въ новомъ періодѣ содержанія ея, будетъ расположена не въ нынѣшнемъ пунктѣ (имѣніи помѣщика Корвинъ Круковскаго), а въ новомъ пунктѣ, на 23 верстѣ между — городомъ Торопцомъ и Межуевской станціей близъ селенія Костино, въ которомъ станція можетъ помѣщаться временно, впредь до устройства для нея постояннаго помѣщенія на новомъ пунктѣ. Устройство таковаго помѣщенія будетъ лежать на обязанности лица, взявшаго на себя содержаніе Пятницкой станціи.

На отдачу помянутой станціи въ періодъ 1875 г. торги предложено произвести: по нормальнымъ кондиціямъ съ измѣненіями ихъ согласно Высочайшему повелѣнію, послѣдовавшему 21. Мая 1874 г., и по системѣ вольныхъ почтъ съ приплатою изъ государственнаго земскаго сбора, на 3 и 6 лѣтніе періоды содержанія; при чемъ для полученія станціи въ содержаніе по нормальнымъ кондиціямъ цѣны слѣдуетъ объявлять за каждую лошадь по соображенію съ опредѣленнымъ для станціи комплектомъ ихъ, а по системѣ вольныхъ почтъ съ объявленіемъ цѣны за всю станцію, такъ какъ по этой системѣ комплектъ лошадей для станціи никакимъ числомъ неограничивается, торги будутъ произведены изустные, съ допущеніемъ подачи запечатанныхъ объявленій, которыя будутъ принимаемы лишь до 11 час. утра 16. Декабря 1874 г.

Желающіе принять на себя содержаніе Пятницкой почтовой станціи, Торопецкаго уѣзда, Псковской губерніи, могутъ разсматривать всѣ условія на содержаніе этой станціи по нормальнымъ кондиціямъ и по системѣ вольныхъ почтъ, а также всѣ относящіяся до содержанія станціи свѣдѣнія въ Псковской казенной палатѣ и канцеляріи Псковскаго губернатора. Въ этихъ условіяхъ между прочимъ заключается, что въ платѣ за станцію, по обѣимъ системамъ, должны заключаться всѣ расходы по содержанію лошадей, ямщиковъ и пр., издержки на постройку станціоннаго помѣщенія на 23 верстѣ, близь селенія Костино, съ отопленіемъ и освѣщеніемъ таковаго, а также издержки на временное помѣщеніе станціи въ селеніи Костино, и что прогонныя деньги за лошадей, которыя будутъ отпускаемы подъ перевозку почтъ, эстафетъ и проѣзжающихъ почтсодержатель будетъ получать при отправленіи гоньбы по системѣ вольныхъ почтъ по 4 коп. за версту и лошадь, а при отправленіи гоньбы по нормальнымъ кондиціямъ по 3 коп. за версту и лошадь; но лица, желающія принять на себя содержаніе Пятницкой станціи должны объявлять цѣны на торгахъ, согласно 7 п. циркуляра г. министра внутреннихъ дѣлъ отъ 2. Іюля сего года № 10946 сообразуясь съ прежней прогонной платой, т. е. по $2^1/_2$ коп. на версту и лошадь за возку проѣзжающихъ и по $1^1/_2$ коп. на версту и лошадь за возку почтъ и эстафетъ, потому что вся та сумма, на которую увеличится доходъ станціи отъ возвышенія прогонной таксы до 3 коп. за версту и лошадь, будетъ удерживаема изъ приплаты за станцію. Лица, заявившія желаніе вступить въ подрядъ по содержанію Пятницкой станціи какъ по нормальнымъ кондиціямъ, такъ и по системѣ вольныхъ почтъ, должны представить узаконенные залоги, составляющіе третью часть годовой за содержаніе станціи приплаты, а также виды о своемъ званіи. № 4454. 3

Въ Виленскомъ военно-окружномъ совѣтѣ, по распоряженію военнаго совѣта, имѣетъ быть произведенъ 12. Декабря 1874 года въ 12 часовъ утра, рѣшительный изустный торгъ, безъ переторжки, съ допущеніемъ подачи и присылки къ оному до 11 часовъ утра того дня, запечатанныхъ объявленій на перевозку по Динабурго-Витебской желѣзной дорогѣ изъ Полоцко-Струньскаго въ Динабургскіе продовольственные магазины ржи 8478, ячменя 850 и гречихи 788 четв.

Перевозка означеннаго количества провіанта должна быть произведена въ три срока: къ 15. чис. Января и Февраля и къ 1. Марта 1875 года, разными пропорціями на точномъ основаніи кондицій; по перевозкѣ этой отсрочки даваемы небудутъ.

Лицамъ, кои будутъ участвовать въ изустномъ торгѣ лично или чрезъ повѣренныхъ, воспрещается подавать въ тоже время, запечатанныя объявленія. Равно небудутъ принимаемо ни вызововъ присланныхъ по телеграфу, ни увѣдомленій правительственныхъ мѣстъ и лицъ по телеграфу же о свободности залоговъ лицъ, желающихъ вступить въ обязательство съ казною.

Цѣны за перевозку должны быть объявлены торгующимися какъ изустно, такъ и по запечатаннымъ объявленіямъ не иначе, какъ за четверть съ оболочкою. Вѣсъ продуктовъ безъ оболочки считается въ четверти: ржи 7 пуд. 20 ф., ячменя 12 пуд. и гречихи 16 пуд., вѣсъ же оболочки составляетъ въ одинокомъ кулѣ, въ который набивается ржи 9 пуд., не менѣе 7 и не болѣе 10 ф. въ четвертномъ не менѣе 5 и не болѣе 8 ф., въ двухъ крупяныхъ не менѣе 8 и не болѣе 10 ф., т. е. отъ 4 до 5 ф. въ каждомъ въ холщевомъ четвертномъ мѣшкѣ не менѣе 3 ф., а изъ рядна 5 ф. и въ полукулевыхъ мѣшкахъ холщевомъ не менѣе $1^1/_2$ ф., а изъ рядна $2^1/_2$ фунт.

Къ торгу будутъ допущены всѣ имѣющіе на то право, по представленіи ими узаконенныхъ свидѣтельствъ и залоговъ на неустойку, опредѣленную кондиціями. Количество залоговъ кондиціями опредѣлено: въ обезпеченіе подряда на неустойку одна пятая часть подрядной суммы, а въ обезпеченіе задатковъ, которые подрядившійся по заключеніи контракта можетъ получить до третьей части подрядной суммы, рубль за рубль. Залоги на неустойку непремѣнно должны быть представлены въ самое мѣсто торга. Залоги какъ на неустойку, такъ и подъ задатки будутъ приняты исключительно одни денежные. Подъ денежными залогами разумѣются вообще денежныя имущества, дозволенныя закономъ къ пріему въ залогъ по военному вѣдомству, какъ то: билеты государственнаго банка и государственной коммисіи погашенія долговъ, билеты 1 и 2 внутреннихъ займовъ съ выигрышами, рента, выкупныя свидѣтельства, а также акціи, облигаціи и паи разныхъ обществъ, компаній и товариществъ. Изъ этихъ процентныхъ бумагъ акціи, облигаціи и паи разныхъ обществъ, компаній и товариществъ будутъ приниматься въ залогъ по тѣмъ цѣнамъ, кои назначаются на каждое полугодіе министерствомъ финансовъ и объявляются департаментомъ не окладныхъ сборовъ въ вѣдомостяхъ какъ для пріема въ залогъ по подрядамъ, такъ и для пріема въ закладъ по разсрочкѣ платежа акциза за вино; тѣ же акціи, облигаціи и паи, коимъ цѣны министромъ финансовъ на тѣ же предметы не назначено, въ залогъ приниматься небудутъ. Къ денежнымъ залогамъ причисляются также ликвидаціонные листы Царства Польскаго, которые должны приниматься въ залогъ по цѣнѣ 80% нарицательнаго ихъ достоинства. Окружный интендантъ объявляя объ этомъ во всеобщему свѣдѣнію, присовокупляетъ, что кондиціи на перевозку провіанта можно видѣть въ окружномъ интендантскомъ управленіи.

№ 32366. 3

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что продажа домовъ купца Фейгина, состоящихъ въ г. Могилевѣ, назначенная въ семъ правленіи на 24. Января 1875 года, отмѣняется потому, что дома тѣ сгорѣли.

№ 10135. 3

Витебское губернское правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 7. Октября состоявшемуся, объявляетъ, что въ присутствіи сего правленія, на 21. число будущаго Января мѣсяца назначенъ торгъ, съ узаконенною переторжкою, на продажу имѣнія Яшково съ фольваркомъ Горино и пустошами Довыдково и Воробьи, состоящаго во 2. станѣ Невельскаго уѣзда, въ коихъ находится земли: усадебной 7 д., пахатной 213 дес. 1904 саж., сѣнокосной 40 дес., лѣсу строеваго 56 дес., дровяннаго 63 дес., и по болоту 38 дес., подъ дорогами 3 дес. 218 саж. и подъ рѣчками и ручьями 3 дес. 260 саж., а всего 423 дес., 2382 саж., а равно въ самомъ имѣніи Яшковѣ — жилой домъ и прочія хозяйственныя постройки; означенное имѣніе съ фольваркомъ и пустошами принадлежитъ помѣщику отставному капитану Александру Людвиговичу Зброжко, оцѣнено въ 3635 руб. сер. и продается для пополненія долговъ: а) казенныхъ: ссуды коммисіи народнаго продовольствія 344 руб. 89 коп. и государственнаго казначейства 123 руб. 93 коп., недоимокъ по Невельскому казначейству 474 р. 62 коп. и взысканія за растрату братомъ его Иваномъ Игнатіемъ Зброжко солдатскихъ и арестантскихъ денегъ 850 руб. и б) частныхъ: въ пользу подполковника Ивана Бережникова 2400 руб., сестры Анны Зброжекъ 600 руб. и панцырнаго боярина Шалигина 100 руб., а всего 5793 руб. сер. 44 коп.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ губернское правленіе, гдѣ имъ предъявлены будутъ опись и всѣ бумаги, къ сей продажѣ относящіяся. № 12350. 2

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что во исполненіе указа правительствующаго сената, для удовлетворенія долговъ помѣщика Антона Христофоровича Ходкевича казенныхъ: С.-Петербургской сохранной казнѣ 5853 руб. 25 коп., продовольственной ссуды 6277 руб. 46 коп., процентнаго сбора 2176 руб. $58^1/_4$ коп. и другихъ взысканій 1447 руб. 29 коп. и частныхъ на сумму болѣе 30000 руб., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Ходкевичу имѣніе, состоящее Могилевской губ., Чаусовскаго уѣзда, 2. стана, называемое Радучи, съ фольварками Радучъ и Сусловка, съ землями при селеніяхъ Мокряди, Королевка, Будище, Лукоши и ферма Заложье, въ коихъ числится земли, оставшейся за надѣломъ 2959 десят. и строенія: господскій домъ деревянный, на каменномъ фундаментѣ, при домѣ флигель, прачешная, погребъ, конюшня, сараи, каменный пивоваренный заводъ въ бездѣйствіи, мукомольная водяная мельница и прочія постройки, въ фольваркѣ Сусловка тоже домъ съ флигелемъ и хозяйственными постройками, мельницы съ сукновальнями, заѣзжій домъ и проч.; въ имѣніи три сада и церковь, коей отдѣлено земли 37 д. 1718 саж., оцѣнено въ 17056 р. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 22. Января 1875 г. съ переторжкою чрезъ три дня, съ 12 часовъ утра, въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія, въ которомъ желающіе торговаться, могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 9209. 1

Управленіе государственными имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ симъ объявляетъ, что на отдачу въ 12-лѣтнее арендное содержаніе съ 1875 года, нижеслѣдующихъ казенныхъ мызъ и оброчныхъ статей, состоящихъ въ Курляндской и Лифляндской губерніяхъ, будутъ производиться торги.

Наименованіе имѣній и оброчныхъ статей.	Доходныя статьи имѣнія.			Земли			Исчисленная по проекту сумма дохода.		Оцѣночная стоимость строеній.	Гдѣ будутъ производиться торги.	Когда назначаются торги.
	Мельницы.	Корчмы.	Шинки.	усадебной и пахатной.	сѣнокосной.	пастбищной.					
				Десятины.			Руб.	Коп.	Рубли.		
Въ Курляндской губерніи.											
Въ Баускомъ уѣздѣ:											
1) Каз. имѣ. Реженгофъ при Нейгутъ	—	1	—	59,07	32,99	36,40	316	86	2183	Въ упр. г. и.	10. и 14. Января 1875.
2) Бальдонская корчма Балькенъ . .	—	1	—	0,26	—	—	97	—	90	Въ Бальдонскомъ волостномъ судѣ.	5. и 9. Декабря 1874.
3) Нейгутская лѣсная оброчная статья „бывшій кирпичный заводъ“ . .	—	—	—	4,50	—	—	4	47	—		
Въ Добленскомъ уѣздѣ:											
4) Ней-Сессауская вѣтряная мельница	1	—	—	21,13	6,95	27,16	321	67	Стоимость строеній будетъ объявлено на торгахъ.	Въ Ней-Сессауск. волостномъ судѣ.	14. и 18. Декабря 1874.
5) Митавскій Аа-участокъ	—	—	—	1360 кв. саж.	—	—	31	—	—	Въ Митавскомъ управл. благоч.	5. и 9. Декабря 1874.
Въ Тальсенскомъ уѣздѣ:											
6) Каз. имѣ. Зельгербенъ	—	1	—	141,37	76,43	105,41	604	45	8802	Въ упр. г. и.	10. и 14. Января 1875.
Въ Гольдингенскомъ уѣздѣ:											
7) Гольдингенская корчма Велзенъ .	—	1	—	0,94	0,56	—	57	—	559	Въ Гольдингенскомъ гауптм. судѣ.	14. и 18. Декабря 1874.
8) „ „ Флоссенъ .	—	1	—	1,14	0,36	—	95	14	502		
Въ Лифляндской губерніи:											
Въ Аренсбургскомъ уѣздѣ:											
9) Каз. имѣ. Койгустъ	—	1	—	103,34	119,01	220,00	598	46	5343	Въ Аренсбургскомъ орднунгсгерихтѣ.	10. и 14. Января 1875.

Желающіе участвовать въ торгахъ должны представить лично или чрезъ своихъ повѣренныхъ, заблаговременно до начатія торговъ до 12 часовъ по полудни, вмѣстѣ съ свидѣтельствами о своемъ званіи и надлежащіе залоги, а именно: годовую арендную сумму, равно и третью часть вышепомянутой стоимости строеній, которыя сверхъ того должны быть застрахованы арендаторами въ полной ихъ стоимости.

Подробныя условія объ отдачѣ въ арендное содержаніе предстоящихъ статей и инвентарныя описанія ихъ, желающіе могутъ заблаговременно разсматривать въ управленіи государственными имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ, у подлежащихъ чиновниковъ особыхъ порученій и въ тѣхъ мѣстахъ, при которыхъ торги будутъ произведены, во время присутствія.

Кромѣ изустныхъ торговъ допускаются и объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ, на точномъ основаніи ст. 1909 и 1910 св. зак. т. X ч. I (изд. 1857 г.). Запечатанные конверты будутъ приниматься только до 12 часовъ дня, назначеннаго для торга. № 6096. 1

Die Verwaltung der Baltischen Reichsdomainen bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß zur Verpachtung nachstehender Krons-Pachtobjecte des Kur- und Livländischen Gouvernements auf 12 Jahre, folgende Torg- und Peretorgtermine werden abgehalten werden:

Benennung der Hoflagen und Obrockstücke.	Hofes-Obrockstücke.			Ländereien.			Die nach dem Regulirungsprojecte berechnete Revenüe beträgt		Der abgeschätzte Werth der Deconomiegebäude.	Die Torge werden abgehalten werden bei:	Die Torge sind angesetzt auf den
	Mühlen.	Krüge.	Schenken.	Ackerland.	Heuschlag.	Weide.					
				Dessätinen.			Rbl	Kop.	Rbl.		
Im Kurländischen Gouvernement.											
Im Bauskeschen Kreise:											
1) Krongut Reschenhof bei Neugut . .	—	1	—	59,07	32,99	36,40	316	86	2183	der Balt. Dom.-Verw.	10. u. 14. Januar 1875.
2) Baldohnscher Balken-Krug . .	—	1	—	0,26	—	—	97	—	90	dem Baldohnschen Gemeinde-Gerichte.	5. u. 9. December 1874.
3) Neuguthsches Landstück (ehemalige Ziegelbrennerei)	—	—	—	4,50	—	—	4	47	—		
Im Doblenschen Kreise:											
4) Neu-Sessausche Windmühle . . .	1	—	—	21,13	6,95	27,16	321	67	Wird an den Torgterminen näher angegeben werden.	dem Neu-Sessauschen Gemeinde-Gerichte.	14. u. 18. December 1874
5) Mitauscher Aaplatz	—	—	—	1360 □-Fad.	—	—	31	-	—	der Mitauschen Polizei-Verwaltung.	5. u. 9. December 1874.
Im Talsenschen Kreise:											
6) Krongut Selgerben	—	1	—	141,37	76,43	105,41	604	45	8802	der Balt. Dom.-Verw.	10. u. 14. Januar 1875.
Im Goldingenschen Kreise:											
7) Goldingenscher Welsen-Krug . . .	—	1	—	0,94	0,56	—	57	—	559	dem Goldingenschen Hauptmannsgerichte.	14. u. 18. December 1874.
8) „ Flossen-Krug . . .	—	1	—	1,14	0,36	—	95	14	502		
Im Livländischen Gouvernement:											
Im Arensburgschen Kreise:											
9) Krongut Koigust	—	1	—	103,34	119,01	220,00	598	46	5343	dem Arensburgschen Ordnungsgerichte.	10. u. 14. Januar 1875.

Diejenigen, welche an den Torgen Theil zu nehmen wünschen, haben entweder persönlich oder durch ihre Bevollmächtigten, zeitig vor Beginn der Ausbotstermine, bis 12 Uhr Mittags, zugleich mit ihren Standesbeweisen auch die erforderlichen Salogge, im Betrage der Jahresarrendesumme und des dritten Theils vom obbezeichneten Werthe der Gebäude beizubringen.

Die ausführlichen Bedingungen zur Verpachtung der vorstehenden Pachtobjecte, sowie die inventarienmäßigen Beschreibungen derselben, können an allen Sitzungstagen bei der Domainen-Verwaltung, ferner bei den betreffenden Herren Beamten zu besonderen Aufträgen und endlich bei denjenigen Behörden von den Pachtliebhabern eingesehen werden, bei denen die Torge abgehalten werden sollen.

Außer dem mündlichen Angebote werden in genauer Grundlage d. Art. 1909 und 1910 Band X Thl. I des Swods der Gesetze (Ausgabe 1857), auch Offerten in versiegelten Couverts, jedoch nur bis 12 Uhr Mittags, des für den Torg bestimmten Tages entgegengenommen. Nr. 6096. 1

Baltijas Domehnu-Pahrwaldiba darra zaur scho sinnamu, ka dehł sche peesihmetu krohna muischu- un nohmu-gabbalu isrenteschanas us 12 gadeem, no 1875 gada sakoht, taps torgi un peretorgi notureti.

Muischu un Nohmu-gabbalu wahrdi.	Nohmu-gabbali. Sudmallas.	Nohmu-gabbali. Krohgi.	Nohmu-gabbali. Schenki.	Semmes. Dahrsa un arramas. (Dessatines.)	Semmes. Plawas. (Dessatines.)	Semmes. Gannibas. (Dessatines.)	Pehz projektes isrehkinata eenakschanas summa. Rbl.	Pehz projektes isrehkinata eenakschanas summa. Kap.	Nospreesta krohna ehku wehrtiba. Rbl.	Torgi tiks noturreti pee:	Kad tiks torgi no turreti.
Kursemmes gubernija.											
Bauskas aprinki:											
1) Reschu-muischa pee Wezzâs muischas	—	1	—	59,07	32,99	36,40	316	86	2183	Domehnu-pahrwald.	10. un 14. Janwari 1875.
2) Baldones Balku-krohgs	—	1	—	0,26	—	—	97	—	90	Baldones pagastu-teesas.	5. un 9. Dezembri 1874.
3) Wezzas muischas papreekscheja kegelniza	—	—	—	4,50	—	—	4	47	—		
Dobeles aprinki:											
4) Jaun-Sessawas wehja-sudmalas . .	1	—	—	21,13	6,95	27,16	321	67	Tiks torgu deena usdota.	Jaun-Sessawas pagasta-teesas.	14. un 18. Dezembri 1874.
5) Jelgawas Leeluppes-plazzis . . .	—	—	—	1360 kw.-ass.	—	—	31	—	—	Jelgawas polizejas.	5. un 9. Dezemberi 1874.
Talsu aprinki:											
6) Selgerbu muischa	—	1	—	141,37	76,43	105,41	604	45	8802	Domehnu-pahrwald.	10. un 14. Janwari 1875.
Kuldigas aprinki:											
7) Kuldigas Welschu-krohgs	—	1	—	0,94	0,56	—	57	—	559	Kuldigas pili-teesas.	14. un 18. Dezemberi 1874.
8) „ Plosetu-krohgs	—	1	—	1,14	0,36	—	95	14	502		
Widsemmes gubernija:											
Arensburgas aprinki:											
9) Krohna Koigust-muischa	—	1	—	103,34	119,01	220,00	598	46	5343	Arensburga bruggu-teesas.	10. un 14. Janwari 1875.

Kas pee scheem torgeem gribb dallibu nemt, teem wajag wai pascheem, jeb zaur saweem weetneekeem, eepreeksch torgu-sahkschanas, tas irr lihds pulksten 12 pusdeenâ, peenest leezibas-sihmes, par sawu peederribu, kâ arri waijadsigas salogus gada-rentes sumas un treschas dalas krohna-ehku wehrtibas leelumâ.

Pilnigus aprakstischanas un nosazzijumus par muischu un nohmas-gabbalu isrenteschanu warr redseht Baltijas Domehnu Pahrwaldibâ un tâs weetâs, kur torgi taps noturreti, kâ arri pee deenastakungeem preeksch ihpascheem isdewumeem, sehdeschanas laikâ.

Bes sohlischanahm arr wahrdeem warr peenest arri sohlischanas aissehgelehtâs grahmatâs pehz likk. krahj. X gr. I dallas §§ 1909 un 1910. Schahdas aissehgelehtas grahmatas taps torgu deenâ pretti nemtas lihds pulksten 12 pusdeenâ.

Nr. 6096. 1

За Лифл. Вице-Губернатора старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**

Старшій секретарь Г. Гаффербергъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil

Auction von Getreide u. s. w.

Auf Ansuchen Einer Riga-Dünaburger Eisenbahngesellschaft werden **Donnerstag den 5. December 1874, um 11 Uhr, auf dem Güterboden Nr. 8** derselben 37 Sack Roggen, 43 Sack Hafer, 14 Sack und 2 Kullen Gerste, 6 Sack Grütze, 9 Sack Leinsaat, 3 Sack und 1 Kulle Hanfsaat, 59 Bund Flachs, 1 Bund Heede, 1 Bund Hanf, 1 Colli Lumpen und 2 Holzreifen gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

C. Helmsing, Stadtauctionator.

Möbel- ꝛc. Auction.

Auf Verfügung der 2. Section Eines Edlen Landvogteigerichts werden **Montag den 2. December 1874, um 4 Uhr, im Auctionslocal, Malerstraße Nr. 14,** 1 Sopha nebst Tisch, 2 Wandspiegel, 1 Kommode mit einem Schränkchen, 1 Tischlampe, verschiedene Schränke, Stühle, 2 Lampetten, 1 Büffet, eine Wanduhr, ferner 1 Spiegel mit Consol, verschiedene gute Kronleuchter, Mahagoni-Tische, mehrere Kommoden, Nähmaschinen, 1 Nähtisch, 1 Geldkasten ꝛc. gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

C. Helmsing, Stadtauctionator.

In der Willensmeinung, die Disposition über meine Einkünfte weder einem von mir nicht befugten Schuldenmachen, noch einem von mir nicht autorisirten Creditgeben preiszugeben, erkläre ich auf dazu erhaltene Veranlassung insbesondere, **daß ich die Schulden meines Sohnes, des Baron Reimar von Hahn,** d. z. studiosus in Dorpat, **nicht zahle,** von demselben ohne meine ausdrückliche — durch Schrift von meiner Hand zu documentirende — Einwilligung eingegangene Verbindlichkeiten für bindend für mich nicht erachte. 1

Baron Ad. Hahn-Asuppen.

Als billigstes Düngemittel empfehlen

gedämpftes Knochenmehl,

enthält über **30%** Phosphorsäure, zu 95 Kop. per Pud

L. Goerke & Kiesewetter,
Schwimmstrasse № 28, Haus Bendtfeldt.

Auction von Long-Shawls u. s. w.

Dienstag den 3. December 1874, um 11 Uhr, werden im Auctionslocal, Malerstraße Nr. 14., sechs werthvolle französische Long-Shawls, ein echter türkischer Shawl und Teppiche ꝛc. gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

C. Helmsing, Stadtauctionator.

Von der zur **Amortisation der** von den Ständen der Stadt Riga **für die Theater-Verwaltung contrahirten Anleihe** niedergesetzten Commission wird hiermit bekannt gemacht, daß am Sonnabend den 14 December d. J., um 1 Uhr Mittags, im Locale des Rigaschen Stadt-Cassa-Collegiums die am 15. Januar 1875 planmäßig **einzulösenden Obligations-Nummern durch das Loos ermittelt werden sollen** und werden die dabei interessirten Obligations-Inhaber zur Theilnahme an diesem Acte aufgefordert.

Gleichzeitig werden die Herren Inhaber der in den Jahren 1872 und 1873 bereits gezogenen Obligations-Nummern und zwar:

595, 151, 564 und 599

nochmals desmittelst aufgefordert, die betreffenden Obligationen nebst angeschlossenen Zinscoupons gegen Empfangnahme von Capital und Rente in dem Comptoir des Herrn Aeltermann großer Gilde G. Molien einzuliefern. 3

Riga-Rathhaus, den 26. November 1874.

Коммисія для погашенія **займа,** сдѣланнаго сословіями города Риги **на покрытіе нуждъ управленія театромъ,** симъ объявляетъ, что въ субботу 14. Декабря сего года въ 1 часъ по полудни въ помѣщеніи коммисіи городской кассы **будутъ опредѣлены посредствомъ тиража номера облигацій, подлежащихъ погашенію** 15. Января 1875. Владѣльцы облигацій симъ приглашаются присутствовать при тиражѣ.

Вмѣстѣ съ тѣмъ владѣльцы облигацій, вышедшихъ въ тиражъ еще въ 1872 и 1873 г., именно номеровъ:

595, 151, 564 и 599

снова приглашаются представить въ контору альтермана большой гильдіи Г. Молина подлежащія облигаціи съ купонными листами для полученія капитала и процентовъ. 3

Рига-ратгаузъ, 26. Ноября 1874 года.

Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen **Waisengerichts** sollen Montag den 2. December d. J., **Nachmittags** um 4 Uhr und an den folgenden Tagen, **die zum** Nachlasse der weiland Bäckermeisterswittwe **Emilie** Anna Marie **Weimar** geb. Jetzkewitsch gehörigen Mobiliareffecten, bestehend in einigen Schmucksachen, diversen Mahagoni- und andern Möbeln, Kleidern, einem Fuchspelz, Teppichen, Wirthschaftsgeräthen und mehren anderen brauchbaren Sachen in dem allhier im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt, an der kleinen Schmiedestraße sub Nr. 53 b belegenen Hause des Kaufmanns Wilhelm Jetzkewitsch gegen baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

Riga, den 29. November 1874.

Carl E. Seebode, Waisenbuchhalter.

Anzeige für Liv- und Kurland.

F. W. Grahmann,
Riga,
gr. Jacobstrasse, vis-à-vis der Börse
empfiehlt sein **assortirtes Lager**
Technischer Artikel,
als: **Leder-, Hanf-, Gummi-** } **Treibriemen,**
Patent-Riemenverbinder,
Glas-Selbstöler,
Wasserstandgläser,
Gummiringe für do.,
Bestes Maschinenöl,
Eiserne Patent-Oelfässer,
etc. etc. etc.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das B.-B. des zu Peterhof verzeichneten Janne Schönfeldt d. d. 10. September 1874 Nr. 14,247, giltig bis zum 9. September 1875.

Das B.-B. der Trockschen Bürgerokladistin Helene Antonowna Schwabowitsch d. d. 9. September 1874 Nr. 4731, giltig bis zum 30. Juli 1875.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Дозволено цензурою. Рига, 29 Ноября 1874 г.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ).